

Colosenses

Gyicy nu bzeed Baly lo de mbecy ni Crisht nu yu' Colosas

¹ Ya Baly naca aposht ni Jesucrisht, gun nde' coz nu rlagy Ñgyoozh. Ya nu biicy na Timoteo tublaazh la zeed de gyicy ii lo der, ² lo de ru mbecy ni Ñgyoozh nu yu' Colosas, lo de ru bicy na nu ricy paa nu de coz ni Crisht.

Ñgyoozh Uz den gyicy mi faboor nu nap gyicy num der, nunu gyicy mi nu cheti ri añ ni der.

Baly rnii nuy Ñgyoozh nu nac de mbecy Colosas

³ Dub laa tiem ornu rnee du de Ñgyoozh, Uz Shuaan den Jesucrisht, nu nac de ru, orze' dric de gras nim. ⁴ Gun bi gud lagy de nu fert ricy cup der consuel lo Jesucrisht, nunu dzi rca der dela losa'r nu nac mbecy ni Ñgyoozh. ⁵ Nu nac nu rgyish lo der lo de coz nu bi yu' choow nir gyibaa, nde' nu dzi rca der losa'r. De ru bi bzuub gyidag der de riidz ni de coz nu rgyish lo der lo ze' lat nu güeñ der de riidz nu rishli, de riidz nap nu rnii lac mod gruu mbañ de mbecy. ⁶ Orze' de riidz nu bdunii lo der ze', zaab za lañ dela lugaar ni gyishlombecy, nunu ricy ñi mod nu nap nu de mbecy, laab ni' zi'l gal nu guc lat de ru nese ornu güeñ der nu rnii de mbecy nu nap ricy Ñgyoozh num den nunu gud lagy der nu rishli gal nu mnii dey. ⁷ De nde' coz nu blyuu Epafras ni der, yu nu dzi razañ lagya ze'. Yu ze' yu nu ricy riiñ lat de ru lugaar ne ya. Nac yu tub yu

nu ricy riiñ ni Jesucrisht lat der, nunu tona' la ricy paay. ⁸ Nunu laab yu ze' mniiy lo de nu Espiriit Yon ni Ñgyoozh bicy mi nu tona' la rca der losa'r, nay.

⁹ Nde' nu nese dzi nu güeñ de de nu nde', orze' zaab rnee du la de Ñgyoozh nu nac der, nunu rdiñ de lom nu nap gyet lag der cuen ni de coz nu rlagy mi, nunu rdiñ de lom nu cuic mi de lo la shcab nap nu dru lo Espiriit Yon nim ni der. ¹⁰ Gun benu ni, orze' gac cyiiñ der gal mod nu rlagy Shuaan den Jesuuz, nunu dub laa tiem gyicy der de coz nu gyet lagy mi. Nunu zañ coz nap gyicy der nu nac mod nu rcyiiñ der. Nunu cugyi' nu nap zir cu' lo der Ñgyoozh. ¹¹ Nunu rdiñ de lom nu gyicy fert mi der nu nac nu dzi lily nam ornu ricy mi de coz ily. Orze' de ru nu pasez fert la ragyee der mas deet rac. ¹² Bet lagy der, nunu briic der gras ni Ñgyoozh, Uz den, gun mi ze' bi bzu lily mi de ru nu gyash yaa der ca na coz nu ca lo cuen nu gad ni de mbecy nu nac num lugaar ze' nu yu' yaa nim. ¹³ Gun Ñgyoozh bi bloo nap mi de ub na lugaar ze' nu cow, ze' nu riib ic nuras. Orze' ya num de ub na par lugaar ze' nu riib ic I'ñ mi nu dzi rcam. ¹⁴ Nu nac I'ñ mi ze' bloo mbañ mi de ub na, nunu bicy sulagy mi dela cyi den.

Nap yu' du den Ñgyoozh nu nac nu gut Jesucrisht

¹⁵ Ñgyoozh wac zac nam, tees gal nu na Ñgyoozh ni' zi'l na Crisht, biñ nu gac zac na. Orze' mi ze' I'ñ logam, biñ nu gya zir zu par dela coz nu psa' lagy Ñgyoozh. ¹⁶ Par nu nac I'ñ mi ze' psa' lagy mi dela coz nu yu' gyibaa, gal nu dela coz nu yu' gyishlombecy ii. Laab nu nac I'ñ mi psa' lagy mi

de coz nu gac zac na, gal nu de coz nu wac zac na. Gaza' de anc nu riib ic, gal nu de anc fert, par nu nac mi ze' Ñgyoozh psa' lagy mi dela de yu ze'. Orze' Ñgyoozh psa' lagy mi dela coz nu nac I'ñ mi, nunu psa' lagy mi dela coz par I'ñ mi. ¹⁷ Crisht nil zum nese anzir nu gruu zac dela coz, nunu par nu nac mi ze', dela coz yu'ñ gal mod nu rlagy ñi. ¹⁸ Dela mbecy ni Crisht na dey gal nu na tub cuerp. Ze' Crisht nac mi too cuerp ze'. Laab mi ze' zum nese nu loga la. Nunu laab mi byabañ mi nu loga la ornu gut mi, gun orze' gya zir zum par dela coz. ¹⁹ Gal nu na Ñgyoozh ni' zi'l na Jesucrisht, gun nde' coz nu rlagy mi. ²⁰ Gun par nu nac Crisht, Ñgyoozh rlagy mi zu nap mi dela coz nu psa' lagy mi, de coz nu yu' gyishlombecy ii, gal nu de coz nu yu' gyibaa. Gun orze' nap yu' num dela coz par nu nac nu pshu reñ Jesuuz ornu pcam lo cruuz.

²¹ Gulas de ru walab mbecy ni Ñgyoozh nac der, sinu guc der losa' yuum nañ lardoor par nu nac de coz a' nap nu bicy der. ²² Tees na laab Ñgyoozh bicy mi nu nap yu' nu der mi nu nac mod nu bzac Crisht ornu gut cuerp nim. Ni bicy mi, gun orze' gad mod nu gyecha' der lom. Byac der mbecy nu bi zu chu par nu gac nim. Byac der mbecy cacy, mbecy nu sac falt ni. ²³ Tees par nu ni ricy Ñgyoozh num de ru, orze' rlagy ñi nu gzu fert der nu nac de coz nu bi ricy cup der consuel lo. Orze' cue' glaa yaa der de coz nu rgyish lo der lo, de coz nu guud ni der ornu güeñ ru de riidz nu sac ni Jesucrisht. De nde' riidz nu rdunii lo de mbecy dutuub la gyishlombecy. Nunu gaza' ya Baly rlocyuuba nu rshaala de riidz ze'.

Baly bdugyiy riiñ nu locyuub yu de mbecy ni Crisht

²⁴ Na ya yet lagya nu rzac zi nu nac de ru, gun nil bi ca lo cuen nu tona' la gzac zi de mbecy. Na ya rzac zi nu cuerp la ne gal nu bzac zi Crisht, gun orze' gaza' locyuuba nu shuub laz ni de nu rzac zi de mbecy ni Crisht. Ya rzac zi nu nac de mbecy ni Crisht, de yu nu bi nac cuerp nim. ²⁵ Orze' Ñgyoozh bicy mi nu gyicya riiñ ni dela mbecy nim. Bdu'm riiñ ze' yaa nu locyuuba de ru. Ze' riiñ ze', nde' nu rshaala dela riidz nim. ²⁶ Ya rshaal nap la de riidz nu rila wangad lagy de mbecy gulas. Tees na Ñgyoozh rbic mi nu gad lagy dela mbecy nim ni de riidz ze'. ²⁷ Orze' Ñgyoozh rlagy mi cuic mi nu gad lagy de mbecy tub coz ngach nim nu tona' la coz nap, nunu tona' la cyit. Coz ngach ze', nde' par dela mbecy mas yu nu walab mbecy Israeel. Coz ngach ze', nde' Crisht, biñ nu rcyiiñ nañ lardoo de ru. Orze' nu nac mi ze' segur la gzac der lo de coz cyit na nu gad ni der par lo.

²⁸ De ya rzat de Crisht, nunu rshuu du de dela mbecy, nunu rlyuu ni dey nu de shcab lily nu ricy cup de. Orze' gu' de de mbecy ni Crisht nu bi gul shcab ni yaa Ñgyoozh. ²⁹ Nde' nu ricya riiñ, nunu tona' la rloo lo nu dela fers ne. Rac ricya ñii gun Crisht rbic mi fers ne.

2

¹ Rlagya nu gad lagy der nu tona' la rloo lo nu ricya riiñ ni de ru, gal nu ni de mbecy Laodicea, nunu ni' zi'l ni de mbecy nu nigul zaca lo nu loo la. ² Tona' la rloo lo par nu grica baloor ni dela der nañ lardoor, gun orze' dub laa tiem zaab ca

zir der losa'r, gun orze' nap gad lagy der de coz rishli. Gun orze' cyiiñ ñi ni der par nu nap gad lagy der de coz rishli. Orze' gad lagy der de coz nu wansaan Ñgyoozh nu ñgyad lagy de mbecy gulas. Coz ze', nde' Crisht. ³ Crisht nam gal nu na tub gyiñ nu yu' choow gyel nap ni Ñgyoozh, gun nu nac mi ze' gad lagy den dela shcab lily ni Ñgyoozh. ⁴ De nu nii drica nu gad lagy der, gun orze' cue' nu guu ni tub la mbecy de ru nu de riidz nu dzi le' za. ⁵ Mas ya saca lat der, tees ca ica de ru. Ya yet lagya ornu gud lagya nu yu' der gal mod nu rlagy ñi, nunu yet lagya nu nac nu fert ricy cup der consuel lo Crisht.

Cyiiñ na tub mod cub nu nac Crisht

⁶ Orze' como de ru “O” mnii der ni Shuaan den Jesucrisht, nde' nu rlagy ñi nu cyiiñ der gal mod nu rcyiiñ de mbecy nim. ⁷ Jesucrisht nam gal nu na tub nac yu. Orze' pshet lyu der lo yu ze', nunu zuub der yu'r laab lo yu ze', gun orze' gyafert zir gyicy cup der consuel lom, gun nde' coz nu bdulyuu ni der. Nunu dub laa tiem cuic der gras ni Ñgyoozh.

⁸ Bzu der cuidad. Cue' zaan der nu guu de mbecy ru nu nac de riidz fals nu rboo ic mbecy zi'l. De riidz ni de mbecy ze' walab lo Crisht bruuñ, sinu de nu nde' coz nu bzeeñ de gyitoo bel ni dey, nunu laab nu nde' riidz ni nuras, yu nu riib ic gyishlombecy ii.

⁹ Gal mod nu na Ñgyoozh, ni' zi'l na Jesucrisht lat nu gusam gyishlombecy ii. ¹⁰ Orze' de ru ricy cup za' la der Ñgyoozh, par nu nac nu nac nu der Crisht. Mi ze' riib ic mi dela mbecy nu riib ic,

gal nu de espiiriit. ¹¹ Nunu ni' zi'l par nu nac nu nac nu der Crisht, orze' nde' nañ gal nu na nu pca beey sircunsision cuerp ni der. Nde' walab mbecy pcaay beey ze' cuerp ni der, sinu ub la Crisht pcaam beey ze' cuerp ni der. Beey nu pcaa mi ze', nde' yaruuñ nu bi bla der ni de coz cyi nañ lardoor. ¹² Gun ornu rzu nis der, orze' nañ gal nu na nu tublaazh la bgach der nu Crisht. Nunu ni' zi'l laab ornu bzu nis der ze', orze' nañ gal nu na nu tublaazh la byabañ nu der mi nu nac nu bicy cup der consuel lo Ñgyoozh, biñ nu bicy nu byabañ Crisht. Mi ze' rac ricy mi coz ily tona' la. ¹³ Gulas de ru na der gal nu na mbecy gut par Ñgyoozh nu nac de cyi nu bicy der, nunu nu nac nu sac beey sircunsision cuerp ni der. Tees na Ñgyoozh bicy mi nu tublaazh la byabañ der nu Crisht. Ni bicy mi ornu bicy sulagy mi dela cyi nu bicy der. ¹⁴ Ñgyoozh mnit lom dela di'ñ na nu ca lo cuen ni den nu za contr nin, nunu mnit lom dela coz nu ca lo cuen nu rish na nu nac di'ñ ze'. Ornu bza' lom de di'ñ ze', orze' nañ gal nu na nu pcaam ñii lo cruuz. ¹⁵ Par nu nac Crisht, Ñgyoozh bicy mi gan de nuras nu riib ic. Nde' nañ gal nu na nu bloom gyel mbecy ni dey ornu gua num dey pres nez lo rgüii dela de mbecy.

Brish lo der lo de coz nu yu' gyibaa

¹⁶ Nde' nu cue' shet ic der nu nii zi de mbecy ni der nu nac de coz nu row der, gal nu de coz nu ro'r. Ni cue' shet ic der nu nii zi mbecy nir nu nac cushtom ni de sa' mi' ni dey, gal nu sa' nu rzu' dey ornu sa rca beey mi', gal nu ni de dzi nu rzu lagy mbecy. ¹⁷ Dela de coz ii nañ gal nu na sheñ zi'l de

coz nu yad par lo. Ze' Jesucrisht, mi ze' laab tub zi'l mi. ¹⁸ Yu' mbecy nu rniiy nu rlagy ñi nu riib zily dey de anc. Nunu rnii dey nu Ñgyoozh bicy mi nu bde' loy. Ricy yu nu nac yu mbecy shni. Ze' rishli nac dey mbecy le' nu nac nu ricy cup dey shcab ni mbecy zi'l. Nunu waca bee la la gyi' ricy le' dey. Cue' shet ic der nu nii de mbecy ze' nu yu' falt ni der nu nac de coz ze'. ¹⁹ De yu ze' a' nac nu dey Crisht, biñ nu nac too tub cuerp. Nunu mi ze' ricy mi nu raly dutuub la cuerp ze' nu nac nu rgoow mi ñii, nunu rzuub mi tub ga lañ nu lugaar niñ. Orze' raly ñi dub gal mod nu rlagy Ñgyoozh.

²⁰ De ru gut der ornu gut Crisht. Nde' nu na walaba' nuras, yu nu riib ic gyishlombecy ii, riib ic yu de ru. Benu ni, orze' ¿lagu gabee rcyiiñ der gal nu rcyiiñ de mbecy ni gyishlombecy ii? ¿Lagu gabee “O” rnii der ni de leey mi' ze'? ²¹ Gal nu na de nu nii: Cue' gan ru de coz ze'. Ze' tuuba'ñ: Cue' gow ru de nu nde'. Ze' tuuba'ñ: Cue' gal ru de nu nde'. Ni rnii de leey ze'. ²² Tees de coz nu rzat de leey ze' nac ñii coz nu ded ni, ornu bi bicy nu mbecy ñii riiñ. Nunu de leey ze' guud ñi nu nac shcab ni mbecy zi'l. ²³ Rishli de mbecy nu bloo ic de leey mi' ze', rlyu nu siñ too dey, tees walab rishli. De leey ze' ricy ñi tub mod nu dzi ta par nu gyicy de mbecy par lo Ñgyoozh. Rniiñ nu gyicy gyidz mbecy ub yu. Rniiñ nu dzi ta gyicy nuy cuerp niy. Mas ni rnii de leey mi' ze', tees rila wacyiiñ ñi nu soow ñi lo de cyi nu yu' nañ lardoo den.

3

¹ De ru na der gal nu na mbecy nu bi byabañ

tublaazh la nu Crisht. Nde' nu bicy der nu cuigy lagy ru lo de coz nu yu' gyibaa, ze' nu rcyiiñ Crisht, par yaa bee Ñgyoozh. ² Bzu der shcab nu nac de coz nu yu' gyibaa. Cue' caa ic der nu nac de coz nu yu' gyishlombecy ii. ³ Gun de ru na der gal nu na mbecy nu bi gut, tees na rcyiiñ der tub mod ngach nu Crisht, tub mod nu rila wagad lagy mbecy. Nde' coz nu rlagy Ñgyoozh. ⁴ Mod nu rishli nu rcyiiñ der gyishlombecy ii, nde' nu gyicy der de coz nu rlagy Crisht. Ornu mi ze' gruu zac mi tuuba' tir, orze' ni' zi'l de ru gruu zaca' der nur mi. Orze' dugyi der gyel lily nim.

Mod gush gal nu mod cub

⁵ Na mnit lo der dela shcab a' nap nu druu gyishlombecy ii, de coz nu yu' nañ lardoo der. Ni tub la der cue' gal ru biñ mñaan nu walab mñaan. Cue' gyicy der de coz shiñ na ze'. Ni cue' shiñ nii too der lo biñ mñaan. Ni cue' galagy der lo de coz nu a' yad ñi nu gad nir. Ni cue' ye gzac der lo de coz. Gun nu ye rzac mbecy lo de coz, de nde' gal gaa la nañ nu nu driib zily mbecy nab. ⁶ Gun Ñgyoozh cuic mi tub cashtig ily ni de mbecy nu wacsuub gyidag nim nu nac nu ricy dey de coz ze'. ⁷ Ni mod bicy de ru anzir nu gad lagy der gulas. ⁸ Tees na bzaan der dela de coz ze'. Orze' cue' cha' ic der nu losa'r. Nunu cue' gazi lagy der. Cue' nii too der nu shiñ gyicy nur losa'r. Nunu cue' gab zi der losa'r. Nunu cue' go der riidz bag. ⁹ Cue' nu guu tub, guu tub zi'l der losa'r, gun mod nu na der gulas walaba' ni na der na. Nunu wagyicya' der de coz nu bicy ru gulas. ¹⁰ Ze' par mod nu na der na, nu bi byac der tub mbecy cub. Ñgyoozh, biñ nu psa' lagy de ru,

zaab ricy nap lam der par nu gyac ru gal nu na' ub mi, gun orze' nap chu' lor mi. ¹¹ Rila wagyicy ñi presis nu nac naa mbecy griego o nu nac naa mbecy Israeel. Nunu wagyicy ñi presis nu ca beey sircunsision cuerp ni den o wacaañ, o nu nac naa mbecy yad, o nu nac naa mbecy nu waca bee ca bruu, o nu nac naa moz por fers la, o nu gac na mbecy nu a' nac moz por fers la. Coz nu ricy zir ñi presis, nde' nu Crisht rcyiiñ mi nañ lardoo der.

¹² Ñgyoozh rcam de ru. Nunu pcuim der par nu gac der mbecy nim. Pcyiñ der tub mod nu gabe nu rashni lagy der losa'r. Nap bicy nu der losa'r. Cue' gac der mbecy le'. Guc der mbecy gugy na. Guc der mbecy pasez. ¹³ Bicy cup tub bicy cup tub zi'l der pasez ni losa'r. Benu ca na tub der ricy cup ru gyel cha' ic nu losa'r, orze' bicy sulagy der niy. Bicy sulagy der ni losa'r, gal nu Shuaan den Jesuuz bicy sulagy mi ni de ru. ¹⁴ Rlagy ñi se tub coz nu gyicy der. Nde' nu ca der losa'r. Benu ni gyicy der, orze' tub zi'l nac der nu losa'r gal nu rlagy ñi. ¹⁵ Crisht gyicy mi nu cheti ri añ ni der nu nac nu nde'. Orze' gad lagy der ca na de coz nu laab ñi. Ñgyoozh pcuim de ru par nu gac der se tub zi'l cuerp, gun orze' gad nu cheti ri añ ni der. Nunu guc der mbecy nu ricy graseer.

¹⁶ Orze' dub laa tiem ca gaa la ic der de riidz ni Crisht, nunu blyuu der ni losa'r. Nunu pshuu nu tub pshuu nu tub zi'l der losa'r. Nunu guc der mbecy nu siñ too ornu gyicy der de coz ze'. Nunu dub gal rii la lagy der briic gras ni Ñgyoozh. Nunu biil der de riidz nim, gal nu de cant, gal nu de riidz nu druu lo Espiriit Yon nim. ¹⁷ Dela coz nu gyicy

der, gal nu de coz nu nii der, bicy der ñii gal nu ricy mbecy ni Shuaan den Jesuuz. Orze' briic der gras ni Ñgyoozh Uz den par nu nac Shuaan den Jesuuz.

Mod nu gyicy de mbecy ni Crisht nu losa'y

¹⁸ De biñ mñaay, rlagy ñi nu “O” niim ni ñgyeem, gun nde' mod nu rlagy ñi nu gyicy de biñ nu ricy cup consuel lo Shuaan den Jesuuz. ¹⁹ Ze' de yu gyeey rlagy ñi nu ca dey mñaay. Cue' gur gyicy la der nu mñaar.

²⁰ De ru mbecy feñ, bzuub gyidag der de coz nu rnii de uz ru, gun de coz ze' gyet lagy Shuaan den Jesuuz. ²¹ Ze' de ru yu bel, cue' gyicy der nu cha' ic de yu feñ nir, gun orze' cue' nu shi'ñ dey baloor.

²² De ru mbecy nu nac moz por fers la, bzuub gyidag der ni mbecy nu nac patroo nir gyishlombecy ii. Cue' gyicy der nu dzi nap ricy ru ornu zu zi'l yu rgüiiy lo der, par nu gyet lagy yu coz nu ricy ru or ze' zi'l, sinu bicy der ñii nu dutuub la lardoor nu nac nu rca lagy der lo Shuaan den Jesuuz. ²³ La zi'l coz nu gyicy der, bicy der ñii nu dutuub la lardoor. Orze' nde' nañ gal nu na nu rir lo riiñ ni Shuaan den Jesuuz. Cue' gyicy der ñii par riiñ ni mbecy. ²⁴ Na bi neñ der nu Shuaan den Jesuuz gyabic mi i der, de coz nu bzu lily mi par de mbecy nim. Gun de ru ricy ru riiñ ni Crisht, gun mi ze' gaal nu rishli nac mi Shuaan den. ²⁵ Tees de mbecy nu shiñ ricy, gyad i dey nu nac de coz a' nap nu ricy yu, gun Ñgyoozh walab nu reñ ga la mod gyicy mi nu tub ga de mbecy.

4

¹ Na de ru patroo, bicy der mod nu se'ñ nu de mbecy nu nac moz por fers la ni der. Bicy der nu gyeza' lagy ru nu ni' de ru zu tub patroo nir gyibaa.

² Nunu zaab mnii nu laa der Ñgyoozh. Zaab zu laa der altant nu cuic ru gras nim lat nu rnii nu der mi. ³ Nunu ni' zi'l bdiin der lom par nu nac de ya, gun orze' cuic mi mod nu shaal de de riidz ni Crisht, de riidz nu wangad lagy de mbecy gulas. Gun par nu nac de riidz ze' ri pres. ⁴ Orze' bdiin der lom, gun cuic mi mod nu naal la nee lo de mbecy gal mod nu rlagy ñi nu gyicya.

⁵ Bicy der tub mod nu rasoo nu de mbecy nu wagyicy cup consuel lo Crisht. Cue' zaan der nu nit lo tiem ornu gad mod nu gyicy der riiñ ni Crisht. ⁶ Dub laa tiem, ornu go der riidz nu de mbecy, orze' mnii der riidz nap, gal nu riidz nu gyet lagy dey. Nunu rlagy ñi nu gad lagy der lac mod tush cyar riidz lo tub ga mbecy.

Baly rnii nuy dey ñgyoozh

⁷ Bicy den Tíquico, yu nu dzi rcaan, guc yu tub yu nu bicy paa ornu blocyuub yu de ub na, nunu ricy yu riiñ ni Shuaan den Jesuuz nu ya. Yu ze' cyid nuy rasoo ne lo der. ⁸ Nde' nu ya zuu neza yu cyid yu lo der. Orze' niy lo der lac yu' de par ii. Orze' cuic yu baloor ni der. ⁹ Laab nu Tíquico cyid bicy na Onésimo, yu nu dzi ricy paa. Yu ze' laab losa' de ru. De yu ze' gyoooy rishlo der dela coz nu rac par ii.

¹⁰ Aristarco, losa' nu ri nañ yu' gyiib, zeed yu ñgyoozh ni der. Ni' zi'l Marc zeeda'y ñgyoozh ni der. Yu ze' bicy cueñ Bernabee. De ru bi bri tub gyicy

lo der nu rzat ñi Marc. Benu cyid güiyy de ru, orze' nap bicy nu der yu. ¹¹ Ni' zi'l Jesuuz, yu nu rnii dey Jusht, zeed yu ñgyoozh ni der. Nomaas de yu ii zi'l yu nu yu' lat de mbecy Israeel nu ricy cup consuel lo Crisht nu yu' dü ii. De yu ii zi'l ricy dü riiñ ni gyel gubier ni Ñgyoozh. De yu ii nac dey tub consuel ily ne. ¹² Epafras ni' zi'l zeed yu ñgyoozh ni der, nunu nac yu tub yu nu ricy riiñ ni Jesucrisht. Yu ze' laab losa' de ru. Dub laa tiem rnishbaay lo Ñgyoozh par nu nac de ru ornu rnii nuy mi, gun orze' gyafert der, nunu gac nap la der, gal nu na mbecy nu gul shcab ni. Gac der mbecy nu wagyicy cyup ic, nunu gyicy der gal nu rlagy mi. ¹³ Ya Baly naca teshtig ni dela coz nu ricy Epafras. Tona' la rzu bich yu nu nac de ru gal nu de mbecy nu yu' Laodicea, gal nu de mbecy nu yu' Hierápolis. ¹⁴ Luc, yu nu nac doctoer, yu nu dzi rca den, zeed yu ñgyoozh ni der. Ni' zi'l Demas.

¹⁵ Gab der de bicy na nu yu' Laodicea shnu dey. Gab der Ninfa shnuñ gal nu de mbecy ni Crisht nu ryatublaazh yu'ñ. ¹⁶ Na ornu lazh lab der lo gyicy ii, orze' gzeed der ñii chañ lat de mbecy ni Crisht nu yu' gyedz Laodicea. Gun orze' ni' zi'l de yu ze' lab dey loñ. Ze' na ni' zi'l de ru laba' der lo gyicy nu gruu gyedz ze'. ¹⁷ Nii der lo Arquipo ni rasoo nu zeeda ii: nu ca ic yu nu gyicy yu de riiñ nu bdu' Shuaan den Jesuuz yaay.

¹⁸ Ya Baly caa de riidz ii nu yaa nu letr ne nu zeeda ñgyoozh ni der: Ca ic der nu ya ri nañ yu' gyiib. Ñgyoozh gyicy mi faboor nu nap gyicy num der.

**De riidz ni trat cub nu bicy nu Ñgyoozh mbecy:
Salmos; Proverbios
New Testament, Psalms and Proverbs in Zapotec,
Texmelucan (MX:zpz:Zapotec, Texmelucan)**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Texmelucan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Texmelucan [zpz], Mexico

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament, Psalms and Proverbs

in Zapotec, Texmelucan

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

f9c70e44-c99b-5c69-9f1e-e64901f95811